

zpravodaj města



ČESKÝ KRUMLOV

ročník 6.

březen 2009

ZDARMA

CENA MĚSTA za rok 2008



Cenou města v podobě dlažební kostky ocení i letos zastupitelé ty, kteří významně přispěli k rozvoji či prezentaci města Český Krumlov a obohacení života jeho obyvatel. Své favority můžete nominovat i vy, milí Krumlováci, a je jedno, zda zvolíte osobnost z oblasti kultury, sportu, péče o památky nebo ze sféry sociální či podnikatelské.

Více se dočtete na straně 7 ►

PŘIJĎTE NA JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA

26. března v 16 hodin
Městský úřad Český Krumlov
Kaplická ul.
Jednací sál 3. patro

- 3D interaktivní model města Český Krumlov
- Grant pro zahraniční spolupráci města Český Krumlov
- Vyhlášení grantových výzev: Programy naplňující 2. komunitní plán sociálních služeb, Program volný čas a bezpečí

PŘEČTĚTE SI

Město podpoří
kulturní akce

Strana 2

Protipovodňová
opatření

Strana 3

Novinky
na webu města

Strana 5

Zpráva starosty
o stavu města

Strany 6 - 7

Evropa
v Českém Krumlově

Strana 7

SLOVO RADNÍHO MĚSTA ČESKÝ KRUMLOV JANA VONDROUŠE



Vážený a milí občané Českého Krumlova. Rok se s rokem sešel a opět vyhlašujeme výzvu k nominacím na udělení Ceny města. Těším se, že v květnu oceníme další osobu, která pomohla k rozvoji našeho města.

Jako město se snažíme pomáhat k rozvoji a rozkvětu nejen po stránce uznání nebo prestižního ocenění, ale podporujeme zejména naše děti a mládež, jejich talent a zájmy. Každoročně vypisujeme oborové grantové programy, které podporují naše sportovce, kulturní subjekty, ekologická sdružení nebo sociálně ohrožené skupiny.

V tomto Zpravodaji si můžete přečíst souhrnnou zprávu toho, co se podařilo zvládnout v roce 2008. I toto shrnutí může být malou nápovědou pro ty, kteří by chtěli někoho doporučit na Cenu města. Já už své favority mám, ale dopředu je prozrazovat nebudu.

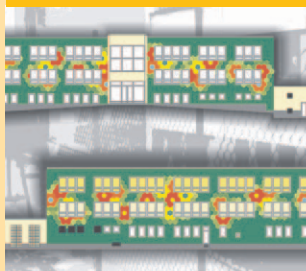
MASOPUST

strana 4 ►



BAREVNÉ ŠKOLKY

strana 4 ►



7 STOLETÍ OČIMA 7 ODBORNÍKŮ



15. století

**s vedoucím správy
Státního hradu a zámku
Český Krumlov
Pavlem Slavkem**

Jindřich III. z Rožmberka budoval na přelomu 14. a 15. století Český Krumlov jako rezidenční a správní centrum rožmberského panství. Jeho osobní kontakty s nejvyššími politickými místy v zemi, hospodářská stabilita, mocenské a kulturní soupeření s královskou mocí vedly ke stavebnímu a kulturnímu rozkvětu Českého Krumlova. Počátek 15. století však přináší výraznou změnu politickou, vojenskou i hospodářskou.

Rožmberskému vladařskému rodu nedospěl pokračovat, a tak se mezi lety 1412 - 1418 datuje poručnická vláda Čenka z Vartenberka. Když se ve svých 15 letech, roku 1418, ujal vlády nad rožmberským panstvím Oldřich II. z Rožmberka (1403 - 1462), tak stanul v čele jednoho z největších majetků v českém království. Na 10 velkých měst, přes 20 městeček, přes 500 vesnic tvořilo generační rodový vklad, který bylo nutno v duchu tradic udržet, rozhojnit a vést ku prosperitě a slávě... Rokem 1419 však nastává jedno z nejtěžších období v dějinách českého národa. Husitské války znamenají dlouhých 25 let válečných útrap, výdajů na války, plení, úpadku obchodu a řemesel, poničeného hospodářství a neúrody. Připomeňme si, že od roku 1420 je v bezprostřední blízkosti rožmberského panství, v Táboře, budováno vojenské centrum radikálního husitství, odkud ne jeden husitský výpad směřoval do jižních Čech.

Oldřich II. z Rožmberka rozhodně hájil zájmy katolické šlechty, byl odpůrcem husitů. Rožmberské panství a Plzeň byly v té době jedinou výraznou katolickou enklávou v české zemi. Přes své mládí projevuje Oldřich II. velkou politickou obratnost, předvídatost a schopnost, brzy zaujímá čelní postavení v království a výrazně zasahuje do politického vývoje. V roce 1434, ve svých 31 letech, vede z pověření císaře Zikmunda jednání o obnovení míru v Čechách. Je nepochybné, že postojem v husitských válkách si Český Krumlov upevnil svou pozici významného politického centra. Krumlovský dvůr býval místem častých diplomatických jednání, místem přímých zahraničních kontaktů a do poloviny 15. století navštívily Krumlov osobnosti, které později zastávaly nejvyšší úřady v Evropě (císařské, královské i papežské).

Stavební projekty se počátkem 15. století soustředily na zesílení stávajících hradeb a budování nových fortifikací zejména na západním návrší hradu. Linii hradeb s obrannými baštami si můžeme představit na spojnici dnešních objektů - severní zeď Barokního divadla, Prachárna, Jízdárna, krčma Markéta, vstupní brána do zámecké zahrady, hradební zeď podél ulice Důlní, Paraplíčko a po jižních svazích nad městem zpět na V. nádvoří.

Kolem poloviny 15. století, v období pohusitské hospodářské prosperity, je několika patry klenutí vyrovnán členitý terén na západní straně hradu a do konce století postaveny budovy kolem čtvrtého nádvoří. Český Krumlov žije koncem 15. století činným stavebním ruchem a do kulturního prostředí se stále zřetelněji prosazuje nový životní styl a nová filosofie renesančního humanistického ideálu. To je však již období nástupců Oldřicha II., a to syna Jana (+1472) a Janových potomků Voka II. (+1505) a Petra IV. (+1523).

Pavel Slavko

PŘÍPRAVY GYMNICHU VRCHOLÍ

Město Český Krumlov bude hostit na konci března delegáty, doprovod ministrů zahraničních věcí a mezinárodní novináře. Centrem dění neformálního zasedání ministrů zahraničních věcí zemí Evropské unie, tak zvaného Gymnichu, bude Hluboká nad Vltavou. Konference ministrů se uskuteční od 27. do 28. března a jejím hlavním tématem bude situace na západním Balkáně.

V Českém Krumlově se uskuteční doprovodný program pro manželky ministrů a také slavnostní večere pro delegáty. Město Český Krumlov spolupracuje již rok s Ministerstvem vnitra ČR a Ministerstvem zahraničních věcí ČR na přípravách programu.

Při doprovodném programu navštíví manželky ministrů mimo jiné Státní hrad a zámek Český Krumlov, Museum Fotoatelier Seidel nebo kostel sv. Víta.

MĚSTO ČESKÝ KRUMLOV PODPOŘÍ 41 KULTURNÍCH AKCÍ

Ze svého rozpočtu uvolní letos město Český Krumlov celkem 2 360 000 Kč v souladu s Programem podpory kultury města. Řada kulturních akcí, které budou podpořeny, významně obohatí letošní oslavy 700 let od první písemné zmínky o městě.

Rada města a zastupitelstvo města podpořilo projekty tradiční, činnost spolků a souborů a kromě toho aktivity několika žadatelů, kteří se přímo zapojí do oslav 700 let. Místostarostka Jitka Zikmundová si cení toho, že Český Krumlov nabízí kulturní akce světové úrovně i řadu menších, které vymýšlejí a pořádají zdejší občané.

Program podpory kultury pro rok 2009 je rozdělen do čtyř okruhů: první je zaměřen na činnost souborů, spolků a zájmových sdružení. Z něj dostanou prostředky například Městský pěvecký sbor Perchta, soubor historických tanců Fioretto, sdružení jihočeských básníků KRB, dětský sbor Krumlovští pištlci nebo Folklorní soubor Růže.

Druhý okruh zahrnuje víceleté granty, kde figurují tradiční projekty jako Mezinárodní hudební festival Český Krumlov, Barokní večer na zámku, Festival komorní hudby, Egon Schiele Art Centrum, Jazzky Krumlov, Mezinárodní divadelní festival Miraculum nebo semifinále pěvecké soutěže Jihočeský vrabčák.

Třetí okruh podporuje aktivity dětí a mládeže do 18 let. Peníze letos získají dětský sbor Medvídka, pořadatelé I. Přehlídky mládežnických dechových orchestrů Český Krumlov ku příležitosti 700. výročí i Fotoklub Český Krumlov, který v rámci oslav uspořádá fotosoutěž Český Krumlov očima dětí.

Živá kultura pro širokou veřejnost spadá do čtvrtého okruhu a letos v něm se svými žádostmi uspěli organizátoři Masopustu, Českokrumlovský dětský sbor nebo Krumlovský komorní orchestr.

Druhé kolo grantu bude vyhlášeno 1. června 2009, uzávěrka je 3. července 2009 a město uvolní z rozpočtu celkem 170 000 korun. Grant bude mít dva okruhy: Mladí mladým a Od podzimu do nového roku. Druhý zmíněný je určen na akce, které rozšíří kulturní nabídku v podzimních a zimních měsících.

Město Český Krumlov grantově podporuje také další oblasti, například sport, ekologickou výchovu, volný čas a bezpečí nebo sociální služby v rámci 2. komunitního plánu. Souhrnné informace o grantových programech vypsanych městem Český Krumlov a o dalších programech finanční podpory jsou k dispozici na internetu na www.ckrumlov.cz/granty2009. Uzávěrka některých grantů (sportovní, ekologický) je již 31. března. (vk)

PROTIPOVODŇOVÁ OPATŘENÍ NA ŘECE VLTAVĚ

Protipovodňová opatření na řece Vltavě jsou v Českém Krumlově rozdělena do pěti etap. V letošním roce se budou realizovat dvě etapy. V rámci protipovodňových prací je nutné pokácet 21 stromů. Správce toku vysadí po dohodě s odborem životního prostředí a zemědělství Městského úřadu Český Krumlov jako náhradu za jejich odstranění v okolí řeky dvojnásobné množství dřevin (duby, olše, javory klen i babyku, jasany či hlohy). Práce na prohrábce řeky a zpevnění břehů zaštiťuje státní podnik Povodí Vltavy. Povinnost pečovat o koryta vodních toků, odstraňovat překážky odtoku vody a zajišťovat úpravu koryt stanovuje správcům toků zákon o vodách.

Protipovodňová opatření představují po kompletním dokončení ochranu města proti stoleté vodě. "I realizace každé etapy samostatně zvyšuje ochranu před povodňovými průtoky, zejména menších povodní. V současnosti jsou některé objekty ve městě zatápěny již při jednoleté povodni," doplnila tisková mluvčí Povodí Vltavy Petra Krainová.

"Jsem rád, že po dokončení úprav na řece budou obyvatelé našeho města chráněni před velkou vodou. Chtěl bych zdůraznit, že správcem vodního toku není město Český Krumlov, ale státní podnik Povodí Vltavy, a ten zodpovídá kompletně za realizaci protipovodňových opatření na řece Vltavě. V jeho režii je i prohrábka řeky, zpevnění břehů nebo odstranění stromů bránících průtoku vody. Investice v několika desítkách milionů korun nepůjde z městského rozpočtu, ale zaplatí ji stát," upřesnil starosta Českého Krumlova Luboš Jedlička.

Prohrábka koryta a úprava břehů v rámci protipovodňových opatření si vy-

žádá odstranění 21 stromů. Podle odboru životního prostředí a zemědělství Městského úřadu Český Krumlov jsou druhově zastoupeny javory, břízy a olše a převažují vrby. Největší část dřevin se nachází v lokalitě od Lazebnického mostu k provizornímu mostu u bývalých jatek (pod poštou, u pivovaru), dva stromy se nacházejí u bývalé barvírny u Mrázkova mlýna.

NÁHRADA ZA STROMY

"Odbor životního prostředí a zemědělství obdržel oznámení o kácení dřevin rostoucích mimo les při výkonu oprávnění podle zvláštních předpisů, konkrétně podle vodního zákona. Jako úřad nemůžeme stanovit povinnost náhradní výsadby stromů, ale podařilo se nám ji se správcem toku (Povodím Vltavy, s. p.) vyjednat. Povodí Vltavy vysadí celkem 42 stromů," sdělila vedoucí odboru životního prostředí a zemědělství Vlasta Horáková. Vysazeny budou duby, olše, javory klen, javory babyka, jasany a hlohy.

"Při hledání pozemků pro náhradní výsadbu bylo pro odbor životního prostředí a zemědělství určující nalezení vhodné plochy k výsadbám v okolí řeky tak, abychom v maximální možné míře vykompenzovali ekologickou újmu, vzniklou odstraněním původních stromů. V prostoru pivovarské náplavky dojde k výsadbě keřového patra, protože vzrostlé stromy jsou z pohledu povodňových stavů pro správce toku nepřijatelné, jelikož tvoří pevné překážky odtoku. Vyplníme volné proluky stromoví podél Vltavy od Rechlí směrem ke kmatu ve Spolí na levém břehu ulice Pod Svätým Duchem a na levé straně úseku před mostem u Domu dětí a mládeže," dodala Horáková.

Z dokumentace pokácených stromů bylo také patrné, že zdravotní stav dřevin nebyl nejlepší.

ETAPY

V letošním roce se budou realizovat etapy č. 1 a 3. První etapa se týká prohrábky koryta řeky Vltavy a zpevnění svahů. Obsahem třetí etapy je rozšíření koryta, odtěžení násypů a náplavů. Na tyto práce jsou vydána stavební povolení a v současné době probíhá výběrové řízení na dodavatele. Práce těchto dvou etap by měly trvat 10 měsíců. Zahájení stavby je závislé na průběhu výběrového řízení. Náklady činí zhruba 70 milionů Kč.

Etapa č. 2 má v plánu přestavbu pevného jezu u Jelení lávky na jez pohyblivý.

Etapy 4 a 5 zahrnují mobilní hrazení, místní úpravy a zvýšení náběžných zdí a úpravy inženýrských sítí.

Město Český Krumlov řeší také protipovodňová opatření na řece Polečnici, na něž má přislíbenou dotaci od Ministerstva zemědělství ČR. Realizaci těchto opatření brání soudní řízení ohledně přesunutí památkově chráněného mostu přes Polečnici. Město Český Krumlov získalo již vloni souhlas Ministerstva kultury s přesunutím kamenného mostu. V březnu pokračovalo soudní jednání ohledně žaloby, kterou podalo občanské sdružení Památkářská obec českokrumlovská na přezkoumání rozhodnutí ministra kultury ze dne 8. července 2008 a rozhodnutí Ministerstva kultury ČR ze dne 15. 4. 2008, týkající se přesunu kamenného mostu.

ÚKLID A OPRAVY PO ZIMĚ

Rada města se v březnu zabývala plánem jarního úklidu místních komunikací a zelených ploch a také opravami komunikací a opěrných stěn po zimě. Ruční úklid města se provádí po celý rok. V zimě úklidová firma sype chodníky a odklízí sněh a v létě zametá a sbírá odpadky. Velký jarní úklid by měl začít 16. března, pokud tomu nezabrání meteorologické podmínky. "Od poloviny března začneme nasazovat veškerou techniku, abychom stihli uklidit město do Velikonoc a do slavnosti Kouzelný Krumlov," sdělil vedoucí odboru doprava a silničního hospodářství Miroslav Hála.

Postup úklidu a priority u jednotlivých lokalit jsou rozvrženy na základě zkušeností z předchozích let a s ohledem na dopravní význam komunikací. Strojní čištění velkým vozem ČIVO by mělo začít v Domoradicích, na Vyšehradě a na Nádraží, v dalších týdnech se bude pokračovat ve Vyšném, na třídě Míru, na Horní Bráně, v Novém Spolí a v Dobrovicích. Zametací vozidlo bude uklízet od sídliště Mír přes Vyšehrad a nádraží po ostatní lokality.

Radní vzali v březnu na vědomí také plán oprav místních komunikací a opěr-

ných stěn na rok 2009. "Do seznamu jsou zařazeny akce, které registrujeme již několik let jako technicky neuspokojivé. Vlastním průzkumem komunikací nebo i na základě upozornění občanů víme, kde jsou jaké potřeby a kde musíme komunikace opravit," doplnil vedoucí odboru investic Lumír Luštický. Všechny nezbytné opravy by stály přes 6 milionů Kč, v rozpočtu je k dispozici asi 5 milionů Kč. Chybějící peníze bude město hledat u mimořádných zdrojů, například z dotací z Regionálního operačního programu.



BAREVNÉ PROJEKTY MATEŘSKÝCH ŠKOL

Znají své vítěze



Slavnostní vyhlášení nejlepších prací představilo v úterý 3. března nejlepší projekty na barevné vylepšení fasád mateřských školek. Hodnocení projektů zajistila nejen odborná porota, ale také zástupci města Český Krumlov, představitelé společnosti Remmers CZ s.r.o a českokrumlovská veřejnost. Nejlepší návrhy pro 4 mateřské školy - MŠ Za Nádražím, MŠ Vyšehrad, MŠ Plešivec II a MŠ Za Soudem - zpracovaly Kristýna Svobodová, Michaela Nováková, Alice Kühnelová a Justýna Koubková. Realizace projektů závisí na získání finančních prostředků. Celkové náklady na zateplení fasád mateřských škol se pohybují kolem 2,2 milionů Kč.

Během slavnostního vyhlášení popsal jednotlivé projekty vedoucí oboru Propagační výtvarnictví - výstavnictví Střední uměleckopřemyslové školy sv. Anežky České Martin Busta a podotkl, že vítěznými návrhy práce nekončí a před realizací bude nutné jednotlivé návrhy dopracovat, aby odpovídaly požadavkům památkářů.

Vedoucí odboru investic Lumír Lužtický nastínil historii projektu na barevné vylepšení fasád mateřských škol: "Spolupráce Městského úřadu Český Krumlov, Střední uměleckopřemyslové školy sv. Anežky České a společnosti Remmers CZ s.r.o. začala již v roce 2007, kdy jsme přišli na nápad, jak zapojit do investic města i talentované studenty z Anežky. Spolupráce se vloni osvědčila, studenti krásně vymalovali interiér jedné z českokrumlovských školek. V projektu barevných školek budou zatepleny fasády a zároveň získají nový barevný kabát."

Investice do školských zařízení není v Českém Krumlově ojedinělá. "V loňském roce putoval na investice do oblasti školství a dětských hřišť rekordní objem financí. Podařilo se otevřít 3 nová hřiště, kompletně zrekonstruovat školní jídelnu na Plešivci nebo vybavit několik škol novým sociálním zařízením. Letos plánujeme například využít peněz z Regionálního operačního programu a vytvořit víceúčelové hřiště nebo dovybavit učebny Základní školy Plešivec," doplnil starosta Českého Krumlova Luboš Jedlička.

ČESKOKRUMLOVSKÝ MASOPUST

obrazem



OD DUBNA ZAČNOU PLATIT NOVÉ E-PASY

Městský úřad Český Krumlov začne od 1. dubna přijímat žádosti o vydání cestovního pasu se strojově čitelnými údaji a s nosičem dat se dvěma biometrickými údaji. K digitálním fotografiím na cestovních dokladech přibude nově také údaj s otisky prstů. Typ pasu s biometrickými údaji je nazýván jako "e-pas". Otisky prstů budou u žádosti o vydání cestovního pasu s biometrickými údaji požadovány u občanů starších 6 let. Kvůli přechodu na nový systém vystavování pasů se dvěma



biometrickými údaji dojde k přerušení vydávání těchto pasů v období od 25. do 31. března 2009 v celé republice. Městský úřad Český Krumlov využije částečné odstávky systému pro instalaci nové rotační kartotéky, která z kvalitní poskytované služby a provoz úřadu. V termínu od 25. do 31. března nebude možné v Českém Krumlově provádět žádné správní úkony související s cestovními či občanskými doklady, oddělení bude pro veřejnost zcela uzavřeno.

Vydávání staršího typu dokladu s jedním biometrickým údajem končí 24. března

V souladu se zákonem č. 140/2008 Sb., kterým se mění některé zákony na úseku cestovních dokladů, budou všechny úřady vydávat starší typy cestovních dokladů s jedním biometrickým údajem (tj. digitální fotografií) pouze do 24. března 2009.

Technologická odstávka v systému vydávání pasů s biometrickými údaji (e-pasů)

V období od 25. března do 31. března 2009 budou pracoviště oddělení cestovních dokladů v celé České republice odpojena od systému CDBP, a proto nebude možné podávat žádosti o vydání e-pasu, provádět kontroly e-pasu po doručení od výrobce a předávat e-pasy. Příjem žádostí o vydání pasů bez biometrických údajů, jejich kontrola či předávání nebude přerušeno. Rovněž budou přijímány žádosti o provedení změn a doplnění údajů ve všech typech pasů. Technologická odstávka bude provedena kvůli přechodu systému na nový typ e-pasů. Od 1. dubna budou všechna pracoviště přijímat i žádosti o vydání cestovních dokladů s biometrickými údaji. V Českém Krumlově bude oddělení cestovních dokladů i občanských průkazů od 25. do 31. března pro veřejnost uzavřeno. Nebude možné provádět žádné správní úkony týkající se cestovních a občanských dokladů.

E-pasy zvyšují bezpečnostní standardy

Zavedení biometrických prvků v cestovních dokladech má přispět ke zvýšení minimálních bezpečnostních standardů evropských cestovních dokladů. Zavedení pasů s biometrickými údaji bylo také podmínkou Spojených států pro zachování bezvízového styku se zeměmi Evropské unie, v případě České republiky je to jedna z podmínek pro zavedení bezvízového styku. S e-pasem je možné cestovat do všech států světa včetně bezvízových cest do USA. Všechny typy cestovních pasů jsou platné po dobu v nich uvedenou. K cestám do států Evropské unie lze kromě cestovních pasů používat také občanské průkazy.

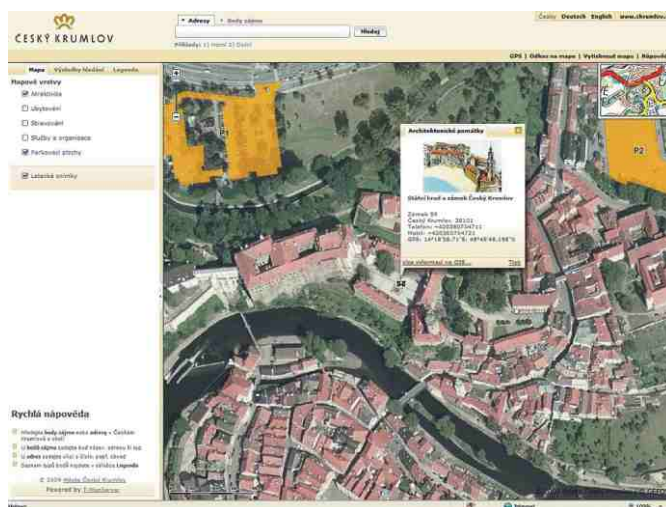
Více informací včetně typů cestovních dokladů si přečtete v elektronické verzi Zpravodaje na www.ckrumlov.cz/zpravodaj.

NOVINKY NA WEBU

mapy a fotogalerie

Dvě novinky nabízí internetové stránky města Český Krumlov. Ke stávajícím statickým a senzitivním mapám na stránkách Oficiálního informačního systému (OIS) přibyl zcela nový produkt, a to mapový server Geografický informační systém (GIS).

Mapový server umožní vyhledat nejrůznější adresy, památky nebo restaurace včetně souřadnic pro navigační přístroje GPS. Druhou novinkou je fotogalerie, v níž lze kromě klasických snímků najít nové virtuální panoramatické fotografie nebo videa z některých akcí. Novinky jsou podpořeny dotací z Regionálního operačního programu regionu soudržnosti NUTS II Jihozápad. (vk)



www.mapy.ckrumlov.cz



www.fotogalerie.ckrumlov.cz



ZPRÁVA STAROSTY ČESKÉHO *o stavu města*

Vážení spoluobčané, po druhém roce tohoto volebního období opět nastává čas na bilancování. Podívám-li se na rok 2008 s odstupem téměř dvou měsíců, mohu být jako starosta Českého Krumlova právem hrdý na to, kolik práce se ve městě podařilo udělat. Rok 2008 byl v znamení rekordních investic do školských zařízení, aktualizoval se strategický plán, dům fotografií Seidelových odhalil své tajemství a také se podařilo prolomit pomyslnou bariéru v získávání finančních prostředků z Evropské unie.

V uplynulém roce město uspělo v oblasti žádostí o mimorozpočtové finanční prostředky. Podařilo se získat přes 60 milionů Kč, a to nejen od komerčních společností nebo ze státních či krajských peněz, ale i z regionálních operačních programů. Tyto dotace pomohly a pomohou v dalších letech uskutečnit investiční záměry, které by samo město těžko financovalo z městského rozpočtu. V roce 2008 město hospodařilo podle nastavených pravidel a schváleného rozpočtu a nemusel se čerpat nový úvěr, dokonce jsme nevyužili ani schváleného kontokorentního úvěru.

Více než půl roku jsme se vloni zabývali strategickým plánem. Jsem rád, že se podařilo naplnit prioritu programového prohlášení rady města, a to aktualizaci strategického plánu. Pro budoucí rozhodování je tento dokument nezbytný, protože definuje cíle a vize města, harmonogram a prostředky k jejich naplnění. Tento plán slouží jako základní nástroj pro řízení a chod všech orgánů města, který specifikuje prioritní činnosti a směry nejen při investování.

U investování a investic se na chvíli zdržím. Loňský rok byl velmi štědrý v otázce kapitálových vkladů. Do oblasti dětských hřišť a školství putoval rekordní objem finančních prostředků.

Na dětská hřiště jsme vyčlenili více než 3,3 milionů Kč a můžeme se pochlubit dokonce evropským unikátem. U základní školy na Plešivci jsme postavili za peníze z městského rozpočtu interaktivní hřiště, které propojuje klasické hraní a sport s počítačem. Menší hřiště vybudovala z peněz městského rozpočtu naše společnost PRO-SPORT i ve Vyšném nebo na sídlišti Za Nádražím. Do školství, jak základního

či mateřského putovalo vloni z městského rozpočtu téměř 30 milionů Kč. Kromě zmíněných projektů jsme zrekonstruovali sociální zařízení v mateřských školách na Plešivci, T. G. Masaryka a v Základní škole Linecká, vyměnili osvětlení na základní škole na Špičáku, zrekonstruovali jsme učebny na Plešivci nebo Za Nádražím. Vítanou investicí, která několik let nemožná najít vhodné finanční zdroje, byla generální oprava jídelny a školní kuchyně v Základní škole Plešivec. Vloni se podařilo najít finanční prostředky v městském rozpočtu a společně s dotací od ministerstva financí jsme investovali do kvalitního stravovacího zařízení pro školáky a seniory na sídlišti Plešivec.

Na Slupenci se podařilo zprovoznit vodojem a zajistit tak místním obyvatelům dodávku pitné vody. Nemalé prostředky pomohly zrekonstruovat komunikace, chodníky, veřejné osvětlení, vodohospodářský majetek, ale i městský hřbitov nebo sídliště. Loňské několikamilionové investice vyvrcholily příchodem adventu do Českého Krumlova. Slavnostně byla zprovozněna zrekonstruovaná barokní kašna a za svitu svíček ve vánoční atmosféře jsme otevřeli opravenou Horní ulici s novou zádlažbou.

Představitelé města kontinuálně vedli jednání s potenciálním investorem, který zamýšlel přebudovat autobusové nádraží na moderní obchodní a dopravně turistický terminál. V návaznosti na vývoj na světových trzích a nastoupivší ekonomickou krizi investor tento záměr oddálil. Nechceme ale občany nechat čekat a plány odkládat. Proto pokračujeme v hledání dalších řešení a v jedné z variant zpracováváme návrhy na rekonstrukci prostoru autobusového nádraží financovaného přímo z městského rozpočtu.

Protipovodňová opatření na řece Vltavě pokračovala v roce 2008 přípravnými a projektovými pracemi. Společně s Povědím Vltavy se snažíme ochránit českokrumlovské obyvatele před velkou vodou. Podobná opatření se připravují na řece Polečnici. Intervence některých subjektů ale maří tuto snahu o ochranu obyvatel a jejich majetku. Příslib financování ze strany státu se podařilo také vyjednat v souvislosti se sanací skály Pod Kamenem. Jako radní a zastupitelé jsme učinili maximum možných kroků, abychom vyšli vstříc Státnímu fondu dopravní infrastruktury, zejména co se týče majetkoprávních vztahů na dotčených pozemcích.

V průběhu roku 2008 byla veřejnosti představena studie využití areálu bývalých vojenských kasáren ve Vyšném a zahájeny demoliční práce nepotřebných a zchátralých objektů. Výhledově počítáme v tomto území s individuální i hromadnou bytovou výstavbou, s občanskou vybaveností, s domem pro seniory nebo mateřskou školou. Příprava na budoucí investice a zmapování potřeb probíhala také u ka-

nalizační sítě. Nechali jsme zpracovat územní studii odvodnění celého města. S výhledem na další roky jsme zadali projektovou dokumentaci na sanaci skály Svätý duch, na lávku pro pěší, která by spojovala sídliště Mír se sídlištěm Za Nádražím nebo lávku spojující Myší díru a městský park. Dokončili jsme projektovou dokumentaci k regeneraci sídliště Špičák a ke komplexním rekonstrukcím komunikací a inženýrských sítí v celém městě.

Životní prostředí ve městě se snažíme kontinuálně zlepšovat a zkvalitňovat. V roce 2008 město pravidelně udržovalo zelené plochy a ve větším rozsahu než v minulosti zajišťovalo odborné arboristické zásahy a péči o porosty, které byly dlouhodobě neudržované. Pracovníci odboru životního prostředí a zemědělství rozšířili služby v městském útulku. V ekologických grantech jsme podpořili zejména projekty ekologického vzdělávání našich nejmladších obyvatel.

Rozsah středoškolského i základního vzdělávání v Českém Krumlově zůstal zachován na stejné úrovni. V roce 2008 se českokrumlovské školství rozrostlo o vysockoškolskou instituci, v září otevřela své studijní brány vysoká škola Cevro Institut. V roce 2008 město podpořilo i mimoškolní činnost a aktivity, a to jak mládeže, tak i nejruznějších zájmových spolků. V kulturních, sociálních, environmentálních, sociálně preventivních či sportovních grantech se rozdělily potřebným desítky milionů Kč. Pozornost vedení města se zaměřila také na podporu talentů a špičkových reprezentantů. V oblasti sociální se zejména v závěru roku pracovalo na druhém komunitním plánu sociálních služeb v našem městě, který se snaží zmapovat a naplnit potřeby seniorů, dětí a mládeže nebo osob zdravotně postižených.

Zejména v první polovině roku jsme mohli sledovat trend klesající nezaměstnanosti, který souvisí s rozvojem podnikání v Českém Krumlově. Jen málokdo si mohl nevšimnout, že na křižovatce Tovární ulice s Budějovickou vzniká nový obchodní komplex, který nabídne nová pracovní místa a rozšíří nabídku zboží a služeb pro obyvatele Českého Krumlova a okolí. Další možnost rozvoje z hlediska komerčního využití nebo bytové výstavby vznikla v Domoradicích na území mezi supermarketem Lidl a sídlištěm Mír. Toto území bylo na konci roku nabídnuto k prodeji za fixní cenu a nyní čekáme na konkrétní projektové nabídky. Zastupitelé města rozhodnou podle konkrétních plánů a záměrů tak, aby uspokojili potřeby obyvatel nejen v této lokalitě.

Rada města se ve svém programovém prohlášení shodla, že perspektivním odvětvím je cestovní ruch, který vytváří v Českém Krumlově přes tři tisíce pracovních míst a do městského rozpočtu přináší výrazné příjmy. Český Krumlov je velmi oblíbenou destinací, kterou každo-

KRUMLOVA

ročně navštěvuje přibližně milion turistů. Atraktivitu a profesionalitu služeb v cestovním ruchu v našem městě potvrdily i ankety odborných titulů zabývajících se turismem a cestováním. Časopis National Geographic Traveler zařadil Český Krumlov do světové dvacítky nejkrásnějších historických měst světa, ve kterých se dobře žije. Na toto ocenění jsem jako starosta města i jako jeho občan opravdu hrdý. Rekordní návštěvnost, a to 25 tisíc návštěvníků, zaznamenaly vloni také Slavnosti pětilisté růže.

V roce 2008 se zrodil projekt na revitalizaci areálu klášterů, kde by za stoprocentního příspěví státní mohlo v budoucnu vzniknout umělecké a kulturní centrum, které by navazovalo na areál Státního hradu a zámku Český Krumlov.

Ojedinelou událost představovalo v uplynulém roce otevření expozice Musea Fotoateliér Seidel. Výjimečnost této památky spočívá v tom, že se na jednom místě dochovala budova s fotoateliérem a také významná část původního technického vybavení a samotné dílo. Díky významnému finančnímu příspěví státní se podařilo znovuzprovoznit i velké varhany v kostele sv. Víta.

Český Krumlov získal v minulém roce nového zahraničního partnera. Mezi oficiální partnerská města se zařadilo italské městečko San Gimignano, které je stejně jako Český Krumlov zapsáno na Seznam UNESCO.

Považuji také za důležité, že se podařilo prodloužit divadelní sezónu otáčivého hlediště v zámecké zahradě a českokrumlovští obyvatelé i turisté tu mají možnost v létě zhlédnout nejedno představení. Tato skutečnost mě těší, neboť z průzkumu prováděného mezi obyvateli Českého Krumlova byla tendence za zachování otáčivého hlediště v českokrumlovské zámecké zahradě opravdu jednoznačná.

Český Krumlov ve srovnání s ostatními městy vykazuje nízkou kriminalitu a řadí se mezi bezpečná města. V roce 2008 pracovala Městská policie na projektech rozšíření kamerového systému a na prevenci sociálně patologických jevů. Daří se udržet město bez hracích automatů a přijetím vyhlášky o volném pohybu psů jsme zvýšili bezpečnost zvláště dětí jak v centru, tak na sídlištích. Nadále informujeme občany o dění ve městě a snažíme se optimalizovat a aktualizovat legislativní normy města.

Na závěr této zprávy bych rád poděkoval všem, kteří nejen vloni přispěli k rozvoji našeho města, a rád bych také vyslovil přání, aby se i v druhé polovině volebního období dařilo zlepšovat kvalitu života všech občanů Českého Krumlova minimálně v takové míře jako v roce 2008. Vždyť spokojenost nás, občanů, je pro město tou nejlepší vizitkou.

Luboš Jedlička

CENY MĚSTA *nominace*



Prestižní ocenění za významné počiny pro město Český Krumlov v roce 2008 bude uděleno i letos. Rada města vyhlásila v březnu výzvu k nominacím na udělení Ceny města Český Krumlov za rok 2008. Kandidáty na toto ocenění může nominovat kdokoli, nejen českokrumlovští občané. Uzávěrka nominací bude 20. dubna ve 12 hodin. O udělení Ceny města budou rozhodovat zastupitelé na svém květnovém jednání. Veřejné předání cen se uskuteční v předvečer Slavností pětilisté růže dne 18. června na nádvoří Hotelu Růže.

Vloni získali Cenu města Dezider Dunka in memoriam a Městský pěvecký sbor Perchta. V 15 ročnících bylo uděleno celkem 54 cen.

Cena města Český Krumlov je určena fyzickým osobám, seskupením fyzických osob či právnickým osobám za významné počiny v minulém roce. Ocenění v podobě dlažební kostky se skleněnou kapkou odměňuje jeho nositele za významný přínos přispívající k rozvoji či prezentaci města Český Krumlov a obohacení života jeho obyvatel, například v oblasti kulturní, sportovní, sociální, podnikatelské či ve sféře památkové péče.

Návrh na udělení Ceny města Český Krumlov je nutné podat písemně na podatelnu Městského úřadu Český Krumlov (Kaplická 439, Český Krumlov) nebo v oddělení Kancelář starosty (náměstí Svornosti 1, Český Krumlov). E-mailové nominace je možné zasílat na kancelar.starosty@mu.ckrumlov.cz.

Webový hlasovací formulář je k dispozici na www.ckrumlov.cz/cenamesta2008. V nominaci na udělení Ceny města Český Krumlov musí být uvedeno jméno a adresa kandidáta, zdůvodnění návrhu a jméno a adresa navrhovatele. Nominace, které nebudou obsahovat některý z údajů, mohou být považovány za neplatné. Z nominací jsou vyloučeni členové zastupitelstva a zaměstnanci města i městem řízených či ovládaných subjektů za činnost, kterou vykonávají v rámci svých pracovních povinností.

Tradice udělování cen města jako uznání lidem, kteří významně přispěli k dobrému jménu Českého Krumlova, vznikla v roce 1994 (udělovala se za rok 1993). Do roku 2003 byly vyhlašovány ceny v pěti kategoriích - rekonstrukce památkových objektů, kultura, sport, sociální čin a podnikatelský záměr. Od roku 2004 není ocenění kategorizováno, ale může jej získat více subjektů.

EVROPA V KRUMLOVĚ: FILMY I FOTOGRAFIE

Francozské filmy, fotografie palestinské každodennosti či debatu s diplomatkou a arabistkou Janou Hybáškovou nabídne v dubnu Centrum pro pomoc dětem a mládeži o.p.s. Český Krumlov (CPDM). Akce jsou součástí projektu Evropa na vlastní kůži, jenž zahrnuje výstavy, festivaly, soutěže, semináře a diskuse. Centrum ho připravilo v rámci kampaně Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR Evropa mladýma očima a chce jím podpořit evropanství i české předsednictví v Radě Evropské unie.

První z akcí bude 7. - 10. dubna (mini)Festival evropského filmu, který přinese například snímky z Festivalu francouzského filmu. Promítat se bude v klubu Bouda a Kině J+K. Jak se žije v Palestině, poznají zájemci od 14. dubna na stejnojmenné výstavě fotografií ve vstupní hale Městského úřadu Český Krumlov v Kaplické ulici. Snímky tam představí postgraduální studentka etnologie a historie FF UK Miluše Tůmová, která v Palestině strávila rok v rámci Evropské dobrovolné služby. Den po vernisáži, 15. dubna, přijede na besedu o evropské integraci europoslankyně Jana Hybášková. Diskusní seminář začíná v Prokyšově sále od 14 hodin. Na červen plánuje CPDM mimo jiné diskusi s politologem Zdeňkem Zbořilem, výstavu fotografií Přírodní a kulturní pamětihodnosti Slovinska, besedy a semináře. Více informací o projektech CPDM získáte na internetu na <http://www.icmck.cz>. (vk)

Nepropáste

21. března, 20:00 hod.
LUBOŠ ANDRŠT BLUES BAND
koncert
Divadelní klub ÁNTRÉ

25. března, 20:00 hod.
NEOBVYKLÉ VÍTÁNÍ JARA
... NAHOŘE BEZ
poetický večer
Sdružení jihočeských básníků KRB
Divadelní klub Ántré

26. března, 19:00 hod.
CHAOTICKÁ ANA
představení filmového klubu
Kino J&K Český Krumlov

15. dubna, 19:30 hod.
DOYLE DOUBT - ČERNÁ DÍRA
(Dejvické divadlo)
Městské divadlo Český Krumlov

4. dubna, 14:00 hod.
BASKETBALOVÉ ZAVZPOMÍNÁNÍ
setkání basketbalových pamětníků
restaurace Skleník

18. dubna, 09:00 - 16:00 hod.
KRAJSKÝ PŘEBOR V BADMINTONU
Sportovní areál Chvalšinská
Český Krumlov
více na www.badmintonckrumlov.cz

www.ckrumlov.cz/akce

ZASTUPITELÉ SCHVÁLILI

- Cíle a opatření 2. komunitního plánu sociálních služeb města na období 2009 - 2011 a pravidla poskytování grantů z rozpočtu města na podporu komunitního plánu i na podporu Programu volný čas a bezpečí.

Více informací o grantových výzvách najdete na www.ckrumlov.cz/obcan a www.ckrumlov.cz/granty2009.

GRANTOVÝ PROGRAM SPORT A TĚLOVÝCHOVA PRO MLÁDEŽ DO 18 LET

- 1. podprogram**
Dotace na sportovní akce mládeže do 18 let
- 2. podprogram**
Dotace na reprezentaci města Český Krumlov
- 3. podprogram**
Dotace na přednáškové, publikační a propagační programy zaměřené na tělovýchovu, sport a ostatní volnočasové aktivity
- 4. podprogram**
Dotace na pořízení sportovního vybavení
- 5. podprogram**
Dotace pro sociálně slabé do 18 let

Termíny pro podání žádosti:
do 31. 3. 2009 (I. kolo),
do 30. 9. 2009 (II. kolo).

Formuláře a detailní podmínky přidělení najdete na www.ckrumlov.cz/granty

**V termínu
od 25. do 31. března
nebude možné
v Českém Krumlově
provádět žádné
správní úkony
související s cestovními
či občanskými doklady,
oddělení pasů
a občanských průkazů
bude pro veřejnost
zcela uzavřeno.
Více čtěte uvnitř
nebo na
www.ckrumlov.cz/obcan**

UŽITEČNÉ INFORMACE A TELEFONNÍ ČÍSLA



MĚSTSKÝ ÚŘAD ČESKÝ KRUMLOV

Kaplická 439
381 01 Český Krumlov
Telefon: 380 766 111
Fax: 380 766 810

náměstí Svornosti 1
381 01 Český Krumlov
Telefon: 380 766 102
Fax: 380 766 101

Elektronická podatelna
podatelna@mu.ckrumlov.cz

Internet:
www.ckrumlov.cz/obcan

ÚŘEDNÍ HODINY

Pasy, občanské průkazy, registr podnikatelů,
registr vozidel,
řidičské průkazy
Pondělí, středa 07.30-11.00
12.00-17.00
Úterý, čtvrtek 07.30-08.30
Pátek 07.30-12.00

Podatelna
Pondělí, středa 07.30-11.00
12.00-17.00
Úterý, čtvrtek 07.30-11.00
12.00-15.30
Pátek 07.30-11.00
12.00-13.00

Pokladna
Pondělí, středa 07.30-11.00
12.00-16.30
Úterý, čtvrtek 07.30-11.00
12.00-15.00
Pátek 07.30-11.00
12.00-13.00

Matrika (náměstí Svornosti)
Pondělí, středa 07.30-11.00
12.00-17.00
Úterý, čtvrtek,
pátek 08.00-11.00


ČESKÝ KRUMLOV

Zpravodaj vydává město Český Krumlov. Vítejte Vaše komentáře a připomínky k měsíčníku. Přečtěte si Zpravodaj v plné verzi na webových stránkách www.ckrumlov.cz/zpravodaj.

Zpravodaj města Český Krumlov, evidenční číslo MK ČR E 14614.

Adresa vydavatele: město Český Krumlov, náměstí Svornosti 1, 381 01 Český Krumlov, IČ 245836.

Odpovědný redaktor: Jitka Augustinová, telefon 380 766 121, email: jitka.augustinova@mu.ckrumlov.cz.

Fotografie: Jitka Augustinová, Jiří Rosenkranz, Lubor Mrázek, archiv Pavel Slavko, archiv MZV, Aleš Motejl.

Do tohoto čísla přispěli: Jan Vondrouš, Pavel Slavko, Václav Koblenc, Luboš Jedlička. Korektury: Lenka Nováková.

Tisk: Výpočetní služba a tiskárna Šumava, spol. s r.o., Za Tiskárnou 327, Český Krumlov.

Distribuce: Česká pošta, s. p. V případě nedodání Zpravodaje volejte na telefon 380 711 700 (Otakar Veselý).

Vyšlo nákladem 6 100 ks 20. března 2009. Příští vydání: 17. dubna 2009. Uzávěrka 30. března 2009.